

あなたもなんとで暮らしませんか？

親子で体験編

なんと移住体験ツアー

中学生以下のお子さまとご一緒にお申込みください

交通費のご負担なし2泊3日

南砺市での生活を体験できるプログラムを用意しております。
いなかの住まいや食など暮らしの環境を知ることができますよ。
この機会に移住について話してみませんか？

移住者との交流もあります。
移住10年越えの方、移住初心者の方
地元の方 企業職員・市職員 1ターン&Uターン

開催日 平成29年 **7/15土~17月祝** (2泊3日)

ところ 富山県 **南砺市** 《いなか暮らしができる街》
*集合・解散場所…富山駅北口

第5回 住みたい田舎ベストランキング
総合部門第3位
(「田舎暮らしの本」2017年2月号 宝島社)

参加資格 南砺市への移住に興味、関心のある親子
または、これから子育てしたい夫婦

・親子の申込みは中学生以下のお子さまと
ご一緒にお申込みください。
・裏面の「ご注意事項」も必ずご一読ください。



応募締切 6月30日(金)必着

定員 5組先着 (1組最大5人まで
最小催行人員2名)

参加費 大人 **10,000円**(税込)
中学生 **3,000円**(税込)
中学生未満無料

(集合場所から解散場所までの交通費、
宿泊費、食事代、傷害保険料を含む)
※参加決定後に指定口座へお振込ください。
**富山駅までの往復鉄道料金
全額補助します**
(上限1人3万円ですツアー終了後に振込み)

日程

7月15日(土)

11:00 富山駅北口集合
12:30 野菜収穫体験&昼食
14:00 南砺市&仕事紹介
街並み散策(城端地域)
17:00 夕食・移住者交流会
【宿泊】法林寺温泉
【食事】昼・夕

7月16日(日)

午前: 2コースからご希望のコースに参加
■お仕事コース(会社見学・訪問)
■暮らしコース(生活環境見学・訪問)
12:30 昼食
13:30 五箇山特産品店訪問
15:00 桂湖で自然散策(五箇山地域)
18:00 夕食・移住者交流会
【宿泊】五箇山合掌の里 コテージ
【食事】朝・昼・夕

7月17日(月・祝)

9:00 空き家見学
10:00 街並み散策(井波地域)
11:30 昼食・アンケート記入
14:00 富山駅北口解散
【食事】朝・昼

※行程中の移動は貸切バスとなります。
※行程中、添乗員は同行しませんが、南砺市及び南砺市観光協会の
職員が同行します。
※受け入れ先・天候等の諸事情により日程が変更となる場合がございます。
※7月16日(日)宿泊施設は合掌造りのコテージです。宿泊は参加人
数によって部屋が別れる場合がございます。(バスルーム共同)



四季を彩る望郷の鏡、桂湖



所作の美、古都の雅、城端



彫刻の音色が響く石畳、井波



交通
アクセス

お申込み・お問合せ

(一社)南砺市観光協会

TEL 0763-62-1201
FAX 0763-62-1202

E-mail nanto-k@p2.tst.ne.jp

*申込方法は、FAX、郵送、電子メールにて
(詳しくは裏面をご覧ください)

【旅行企画・実施】(一社)南砺市観光協会
【プログラム企画】南砺市

申込方法

1 お申込み・仮予約 2 受付回答 3 申込書のご返送・お支払い 4 ご出発当日

下記の必要事項をご記入のうえ、FAX、E-mail または郵送にてお申込みください。

【必要事項】

- 代表者情報
(氏名・性別・年齢・住所・電話番号・メールアドレス)
- 同行者情報
(人数・性別・年齢・代表者との続柄)

電話またはE-mailにて、南砺市観光協会より受付回答のご連絡を致します。その後、「受付確認書」及び「ツアー申込書」を郵送致します。

◎オモテ面記載の「参加資格」に該当しない方や、定員に達した場合、参加をお断りさせていただきます。

「ツアー申込書」をご記入のうえ、ご返送ください。また、②でご案内する指定口座へ代金をお振込み下さい。

◎ツアー代金のご入金をもって、契約成立と致します。入金確認後、確定書面等をお送りさせていただきます。

ツアー出発場所にお集まりください。



(一社) 南砺市観光協会

FAX、E-mailまたは郵送
いずれかの方法でお申込みください。

FAX 0763-62-1202

E-mail nanto-k@p2.tst.ne.jp

郵送 〒939-1842 富山県南砺市野田1058-1

応募締切日(必着)

平成29年6月30日(金)

ご注意事項

- 定員に達し次第、募集を締め切ります。
- 掲載写真はすべてイメージになります。
- 2名様以上のご参加でも隣合わせの席にならない場合や前後の席になる場合がございます。
- 行程時間は当日の天候や交通状況により多少前後する場合があります。
- バス乗車中は、シートベルトを着用してください。尚、車内は禁煙とさせていただきます。

お申し込みのご案内

■お申し込みの際は、必ずこの旅行条件をお読みください。

1. 募集型企画旅行契約

この旅行は一般社団法人南砺市観光協会(以下「当協会」という)が企画・募集し実施する企画旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約を締結することになります。又、契約の内容・条件は、募集広告(パンフレット等)の各コースごとに記載されている条件のほか、下記条件、最終旅行日程表及び当社の「旅行業約款(募集型企画旅行契約の部)」によります。

2. 旅行のお申込み及び契約の成立

- お電話、ファクシミリなど通信手段でのご予約の場合、当協会が予約を受理した翌日から起算して3日以内に申込金のお支払いをいただきます。お申込金は、旅行代金・取消料の一部に充当します。お申込金をお支払頂いた時点で契約成立となります。
- 身に障害をお持ちの方、健康を害している方、その他特別な配慮を必要とされるお客様は、その旨お申し出下さい。当協会が可能な限りこれに応じますが、当協会がお客様のために講じた特別な措置に要する費用はお客様の負担となります。

旅行代金	1万円未満	1万円以上 3万円未満	3万円以上 6万円未満	6万円以上 10万円未満	10万円以上
お申込金	3,000円～ 旅行代金まで	6,000円～ 旅行代金まで	10,000円～ 旅行代金まで	20,000円～ 旅行代金まで	旅行代金の20%～ 旅行代金

3. 確定書面(最終日程表)の交付

当契約書面において旅行日程または重要な運送・宿泊機関の名称が確定されない場合には、利用予定の宿泊機関及び表示上重要な運送機関の名称を限定して列挙した上で、契約書面の交付後、旅行開始日の前日(旅行開始日の前日7日以内の申し込みの場合は旅行当日)までに、これらの確定状況を記載した書面(以下「確定書面」といいます)をお渡し致します。

4. ご旅行代金について

旅行代金は原則としてご出発の10日前までにお支払いください。

5. 旅行内容・旅行代金の変更

- 当協会は天災地変・運送・宿泊機関の旅行サービスの提供の中止、当初の運行計画によらない運送サービスの提供など、当協会が関与し得ない事由が発生した場合に、理由を説明して旅行契約の内容を変更することがあります。
- 運送・宿泊機関の利用人数によって旅行代金異なるコースにおいて、お客様の都合で利用人員が変更になった場合は旅行代金の額を変更することがあります。

6. お客様による契約の解除

- お客様はいつでも所定の取消料を払って旅行契約を解除できます。
- 次に掲げる場合は取消料を頂けません。

取消料・違約金					
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって					
21日目にあたる日 以前の解除 (日帰り旅行に あたっては10日)	20日目にあたる日 以降の解除 (あたっては10日)	7日目にあたる日 以降の解除	旅行開始日の 前日の解除	当日の解除	旅行開始後の 解除又は 無連絡不参加
無料	旅行代金の20%	旅行代金の30%	旅行代金の40%	旅行代金の50%	旅行代金の100%

7. 当協会による旅行契約の解除

当協会は次に示すような場合は、旅行開始前又は旅行開始後に旅行契約を解除することがあります。①旅行代金を期日までにお支払いいただけないとき②予め明示した申込条件の不適合が判明したとき③お客様の病気、必要な介護の不在その他の理由により旅行に前送れないと認めるとき④お客様が契約内容について合理的な範囲を超えて当協会に負担を求めるとき、および他のお客様に迷惑を及ぼし団体旅行の円滑な実施を妨げる恐れがあると認められるとき⑤最少催行人員に達しなかったとき⑥旅行締結の際に明示した旅行条件が成就しない恐れがきわめて大きいとき

8. 旅行代金に含まれないもの

旅行日程に明示されていない飲食代金及びそれに伴う税、サービス料、チップやクリーニング代などの個人的料金、超過手荷物料金、借着・疾病に関する医療費、空港諸税、施設使用料、運送機関が課す付加運賃料金などは旅行代金に含まれていません。

9. 当協会の責任について

①当協会は旅行契約の履行にあたって、当協会の故意又は過失によりお客様に損害を与えた場合は、損害を賠償いたします。ただし損害発生の日から起算して2年以内に当協会に対し通知があった場合に限りです。天災地変、戦

乱、暴動、運送・宿泊機関の旅行サービスの提供中止、官公庁の命令その他協会の関与し得ない事由により損害を被られた場合は上記の責任を負いません。
 (2) 手荷物について生じた損害については損害発生の日から起算して14日以内に当協会に対して申し出があった場合に限り賠償致します。ただし損害額の如何にかかわらず賠償限度額は15万円まで(ただし、当協会に故意又は重大な過失がある場合を除きます)と致します。
 (3) お客様が次に示すような事由により損害を被られたときは、上記の責任を負うものではありません。①天災地変、戦乱、暴動又はこれらのために生ずる旅行日程の変更もしくは旅行の中止②運送・宿泊機関の事故もしくは火災又はこれらのために生ずる旅行日程の変更もしくは旅行の中止③官公署の命令又は伝染病による隔離④自由行動中の事故⑤食中毒⑥盗難⑦運送機関の遅延、不通又はこれらによって生ずる旅行日程の変更もしくは目的滞在時間の短縮

10. 旅行中の損害の補償について

当協会はお客様が当協会募集型企画旅行にご参加中、急激かつ外来の事故で生命、身体、手荷物に被られた一定の損害について、所定の補償金および通院見舞金、入院見舞金をお支払いします。

11. 旅程保証について

(1) 当協会は契約内容に掲げる重要な変更が行われたときは、当協会旅行業約款に基づき、その変更の内容に応じて旅行代金の1%から5%に相当する額の変更補償金を支払います。ただし変更保証金の額は、1募集型企画旅行について料代金の15%を限度とし、お客様一人について変更補償金の額が1000円未満の場合支払いません。①旅行開始日または旅行終了日の変更②入場する観光地又は観光施設その他の旅行の目的地の変更③運送機関の等級又は設備のより低い物への変更④運送機関の種類又は会社の変更⑤宿泊機関の種類又は客室の変更⑥宿泊機関の客室の種類、設備、景観、その他の客室条件の変更
 (2) 前記に拘らず、変更の理由が5項(1)に掲げた不可抗力の場合、当協会は変更補償金を支払いません。

12. 最少催行人員

各コース毎に明記します。最少催行人員に満たない場合は、旅行の変更及び中止をさせていただきます。その場合は12日前までにご連絡申し上げます。

13. 添乗員等

- 特に明示するものを除き、添乗員は同行いたしません。
- バス利用の場合、ガイドは乗車いたしません、係員が同行いたします。

14. 個人情報の取り扱いについて

(1) 当協会はお客様との連絡のために利用させていただくほか、お客様がお申し込みいただいた旅行において旅行サービスの手配及びそれらのサービスの受領のための手続きに必要な範囲内で利用させていただきます。その他、当協会は①当協会及び当協会の商品やサービス、キャンペーンのご案内②旅行参加後のご意見やご感想のご提供のお願い③アンケートのお願い④特典サービスのご提供⑤統計資料の作成などにお客様の個人情報をご利用させていただくことがあります。
 (2) 当協会及び当協会の各営業所(部署)はそれぞれの営業内容、お客様のお申し込みの簡素化、催し物内容等のご案内、ご購入いただいた商品の発送のために、お客様の個人情報の取り扱いをさせていただきます。尚、当協会の個人情報保護法への対応については、当協会から情報漏洩が生じないよう最善を尽くします。

15. その他

(1) ツアーの催行中止に関わらず、金融機関が受取る振込手数料はお客様の負担となりますのでご了承ください。

16. 旅行業務取扱管理者について

旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う営業所での取引に関する責任者です。この旅行契約に関し、担当者からの説明に不明な点があれば、当協会の旅行業務取扱責任者にお尋ねください。

旅行企画・実施 お申込み・お問合せ

富山県知事登録旅行業 地域-1号 一般社団法人 全国旅行業協会 (ANTA) 正会員

一般社団法人 南砺市観光協会

TEL0763-62-1201 FAX0763-62-1202

〒939-1842 富山県南砺市野田1058-1 営業時間/8:30~17:30 休業日/年末年始

HP <http://www.tabi-nanto.jp/>



プログラム企画

南砺市 南砺で暮らしません課 定住・空き家対策係

TEL0763-23-2037

FAX0763-82-0170

〒932-0231 富山県南砺市山見1739-2

井波コミュニティプラザ アスモ2F

HP <http://www.kurashi.city.nanto.toyama.jp/>